

PAZ Y JUSTICIA

BOLETIN DEL SERVICIO PARA LA ACCION LIBERADORA EN AMERICA LATINA
ORIENTACION NO-VIOLENTA

V. II — N° 13

Número Aniversario — Abril 1974

2,50 PESOS

SITUACION SOCIO - POLITICA DE AMERICA LATINA (MIRANDO A ARGENTINA - BRASIL - PERU Y MEXICO) por el Sociólogo Padre ALFONSO GREGORY - (Brasil)

Síntesis efectuada por R. Seghezio

A. Latina presenta una gran diversidad en el conjunto de sus situaciones comunes. Desde el Altiplano y las comunidades indígenas hasta Bs. As. y Río de Janeiro, se escalonan infinidad de situaciones análogas muy distintas entre sí.

Lo que nos interesa ahora es poder caracterizar la A. L. para encontrar los puntos comunes en toda la escala de situaciones, y así tener la posibilidad de elaborar una estrategia.

Para ello debemos ser capaces de relacionar la abstracción de las estructuras con las concretas situaciones complementarias.

Usaremos una serie de indicadores.

1. L. A. pertenece al tercer mundo y eso hace que su potencialidad latente de crecimiento encuentre nuevos obstáculos. El mayor de ellos es la estructura colonialista predominante.

2. Los resultados del desarrollo en L. A. son que pocos tienen mucho y muchos poco. Hay un desarrollo relativo y limitado con una muy mala distribución del producto. Esto ha terminado por producir una situación de injusticia institucionalizada que incluso es difícil de ver.

3. El proceso cultural. En especial el de industrialización y urbanización. En Europa y EEUU. este proceso fue progresivo e integrado en sus pasos como un crecimiento más o menos ordenado, de modo que cada nuevo adelanto provocaba poco a poco estructura social correspondiente.

En L. A. esto no sucedió así. Aquí fue un proceso salvaje, un trasplante artificial de adelantada tecnología en situaciones tradicionales que conviven contradictoriamente.

(Áreas industrializadas) (Áreas tradicionales)

Otro aspecto característico, resultado de la importación de tecnología avanzada en una situación tradicional es que se produjo en estos países primero la urbanización y luego la industrialización, con lo cual aparecen por todas partes de las villas miserias y el sub-empleo.

En el campo, tanto difundido con su escasa productividad como el latifundio por su abandono o alta tecnificación, son factores de migración hacia las ciudades.

La tecnología que se importa en L. A. es exactamente lo contrario de la necesaria, ya que nosotros poseemos poco capital y mucha mano de obra. La tecnología adaptada a nuestras circunstancias es uno de los problemas que debemos resolver.

4. Crecimiento demográfico. Está esquematizada en las siguientes cifras:

	1900	61.000.000	habitantes
	1974	303.000.000	"
	2000	600.000.000	"

Este crecimiento es el más alto del mundo y crea muchas tensiones, ya que el crecimiento económico es menor que el necesario. Hay que ser realista y encarar el problema sin aprioris ideológicos simplificados.

5. Aspecto político... Fundamentalmente en el papel y la estructura del Estado.

Esta cada vez más centralizado en la forma de tomar las decisiones. Si queremos ser fieles a la realidad diremos que históricamente el Estado es un sistema integrado de dominación social.

Sus bases sociales reales son aquellos conjuntos que pueden expresar sus intereses. Los demás aquéllos que no lo hacen, es como si no existieran para el Estado. De allí surge una prioritaria tarea en la lucha por la liberación de las dominaciones existentes.

1a. etapa: El Estado oligárquico.

Pertenece a una etapa en la cual sólo los poseedores de la riqueza tenían conciencia de la situación político-social y de cómo se maneja. En ella el Estado se identifica directamente con los poseedores. Estos son quistes en el seno de las colonias, de los cuales emanan todas las líneas del poder y de la "inteligencia" importados y necesarios a la explotación de las colonias.

Como ejemplo concreto, la ópera completa instalada en el corazón del Amazonas, o la fábrica de tungsteno de la selva, fuera de cuyos alambrados persiste el neolítico.

2a. etapa: El Estado populista nacionalista.

Es el caso de Getulio Vargas o de Perón. Se caracteriza por la aparición de la industria nacional con lo cual las bases del Estado se diversifican. Así tenemos ahora:

Bases del
Estado

Oligarquía rural
Burguesía industrial
Sector profesional
Clase media
Fuerzas armadas
Agrupaciones obreras

Pero el poder político continúa prácticamente en las mismas manos y así hay una contradicción dentro del Estado mismo entre éste y el poder económico.

3a. etapa: El Estado autoritario.

Nuevamente cambian las bases del Estado. Ahora ellas son:

Bases del Estado	Burguesía nacional Burguesía internacional Empresas del Estado	Financiera Industrial
---------------------	--	--------------------------

En esta nueva fase se revelan las contradicciones existentes en las alianzas de las bases del Estado populista. Así, por ejemplo, los empresarios nacionales se alían a los intereses internacionales modificando completamente el equilibrio de fuerzas, transformándose el derecho a gobernar simplemente en la capacidad para hacer dinero.

Esta dependencia se traduce muchas veces en un desarrollo acelerado. La creencia de que la dependencia produce subdesarrollo se la ve ahora falsa en general. La dependencia no es la única causa del subdesarrollo, no es una situación tan simple. Hay que comprender que hay muchos actores en escena haciendo un cuadro muy complejo.

En los Estados populistas de la etapa anterior existían fuertes esperanzas de salir de la dependencia. Ahora ya no. La situación ha cambiado profundamente y hay que comprender estos cambios bien si queremos desarrollar una tarea que influya en el proceso. Hay que saber hacia dónde apunta, hacia dónde va, para poder ser realistas.

De todas maneras en estos regímenes autoritarios, la no participación popular implica grandes dificultades para legitimarlos, y una represión muy grande por lo cual son vulnerables.

Recalcamos sin embargo que la dependencia es la causa principal determinante de la situación en estos países. Pero ella no actúa en forma mecánica y exterior. En México, por ej., existen a pesar de la dependencia fuertes motivaciones no dependientes. En Colombia, en cambio, la penetración de E.E.U.U. es directa, descarada y omnipresente.

Las alternativas que podemos presentar, para tener validez, deberán insertarse en esto concreto que está pasando. Y esto concreto, local, hoy, está siempre ligado a una situación mundial.

Hay que ver, por ejemplo, cómo la burguesía capitalista está ligada a la burguesía católica. Cómo el colonialismo sabe ligar una situación local (Brasil) a una situación mundial (penetración en el África a través del Brasil). Cómo usa a L.A. para copar Europa, África y aún Rusia y China.

Para terminar, me hago a mí mismo dos preguntas y admito no tener las respuestas:

La opción n.v. o violenta, puede plantearse en forma absoluta o en la práctica son complementarias?

Por qué se frustró la esperanza surgida a través de la participación popular?

DISCUSION GENERAL

Deví Prasad: Gandhi y sus discípulos trabajaron durante cuarenta años diciendo una cosa muy simple: "Sean independientes".

Después de la "independencia", el gobierno indio llevó a la gente, rápidamente a la dependencia. Y este gobierno lo dirige la trinidad burguesa nombrada.

Usted dijo que hay que ser realistas. Esto me preocupa.

La sagrada Trinidad burguesa (Nación, conjunto de naciones, Estado) que domina todo el poder, tiene interés en la independencia? NO!!

Por lo tanto no puedo ser realista. Para lograr la independencia, dicen, debemos tomar el poder. Pero el poder siempre estará en manos de la burguesía. Así, para lograr la independencia, deberemos romper el círculo vicioso en alguna parte.

Como Lente a la tecnología dependiente debemos contestar con una tecnología independiente. Yo creo que esto, a la medida de las comunidades, sólo lo podemos hacer si desarrollamos la tecnología intermedia ejemplificada en el libro *Small is beautiful* de Schumacher.

Gregory: Frente a la gran tecnología la pequeña tecnología jamás podrá competir en precio ni calidad. Tomando a la gente tal como realmente es, sabemos que comprará a la primera y arruinará a la segunda.

Deví: Es necesario competir?

Ricardo Seghezio: Quizás la gran tecnología mejore el precio; eso es discutible que mejore la calidad. Un producto fruto de la capacidad de autodeterminación de la comunidad posee valores intrínsecos para ella que lo hacen más comprable.

Claro que si introducimos la independencia en un pueblo que sólo aspira a la dependencia, no habrá ninguna posibilidad de éxito. Despertar el gusto por la independencia es el primer objetivo del trabajador social.

Discurso pronunciado por el Obispo de Crateus - Brasil, Don ANTONIO FRAGOSO, en la Conferencia de Estrategia Noviolenta Latinoamericana en Medellín - Colombia.

Amigos míos:

Pienso que nuestros países de América Latina se encuentran en una situación de transformación, en un cambio profundo que va hasta las raíces, en un cambio radical de situaciones, de mentalidades y de estructuras. Se trata, pues, de un cambio revolucionario. El proceso histórico de nuestros países es en mi opinión un proceso revolucionario, y nosotros, los cristianos, estamos llamados a situarnos en el interior de este proceso, y a comprometernos seriamente por nuestra fe y por nuestra condición de latinoamericanos. Advierto que en este proceso revolucionario las fuerzas de represión se organizan cada vez más. En América Latina, muchos ponen una gran esperanza en la expresión de un socialismo democrático, que respeta la persona humana, su dignidad, sus derechos, y que se realiza sin lucha armada, sin violencia armada. En este sentido, la revolución chilena fue para muchos un signo de esperanza. Desde el 11 de septiembre de 1973, muchos de los que habían creído en la posibilidad de realizar nuestro proceso histórico sin violencia, se encuentran en una profunda frustración y piensan que solo la violencia puede responder a las violencias establecidas y represivas.

Nosotros, aquí reunidos, hacemos un llamado a nuestros hermanos campesinos y obreros marginados, pues creemos en su dignidad de hombres y sabemos que en sus rostros podemos encontrar al Señor. ¿Qué pensamos nosotros? Creo que estamos convencidos de que no se puede construir una nueva América Latina, hombres nuevos y una sociedad nueva, por las armas que violan a América Latina: no podemos utilizar los mismos procesos, ni las mismas armas, ni la misma violencia. Pero no es fácil poner en acción nuestras convicciones. Es más fácil concebir y organizar nuestro pensamiento que realizar la praxis de la no-violencia liberadora. Y es tanto más difícil cuando se habla de no-violencia, pues esta expresión parece implicar la pasividad, el "acomodo". Pero para mí la no-violencia es esencialmente una fuerza, una fuerza de amor, que para nosotros los cristianos, es el impulso mismo de nuestra fe. Sin embargo, el término no-violencia aparece como una expresión pasiva, pobre, sin color. Creo que es necesario que profundicemos el sentido de nuestra lucha por la justicia que rechaza la utilización de armas propias a la violencia establecida, institucionalizada, propias a la violencia represiva. Las rechazamos porque creemos en la dignidad de todos los hombres, y sobre todo en la dignidad de los más pequeños, de los marginados.

Por su evangelización y su pastoral actual, nuestras iglesias de América Latina no dan la impresión de creer en la fuerza del amor no-violento. Creo que a causa de esta praxis, que expresa más bien un poder eclesiástico, legitimamos y sostenemos el poder establecido con su violencia y sus procesos propios. Es por eso que hoy tenemos poca autoridad para hablar de la no-violencia, o de la lucha por la justicia por medios no-violentos. Todos tenemos necesidad, me parece, de una conversión profunda a este amor que se da hasta el fin, como el Amor del Cristo.

Se habla mucho, también, de *reconciliación*. Conocemos el sentido profundo de esta palabra. Pero para el pueblo latinoamericano, que vive en estado de dependencia, que está marginado y que sabe que existen estructuras complejas de explotación y clases opresivas, hablar de reconciliación hoy no tiene sentido. La reconciliación que podemos aceptar es aquella que tiene como base el respeto de la dignidad de todos los hombres y que está fundada sobre la libertad, la justicia, el amor fraternal y la verdad. Para mí, cualquier otra reconciliación es falsa, anti-humana, anti-evangélica. Para vencer, pues, esta ambigüedad en las palabras, tenemos que profundizar el sentido de nuestra lucha por la justicia mediante métodos no-violentos.

Creo también que necesitamos una base espiritual, una mística, una cierta utopía que anime nuestra lucha, nuestra esperanza. Ustedes conocen ciertamente el libro de Maurice Druon, "Tistou, el de los pulgares verdes". Me parece que este libro refleja un poco la mística

profunda que debe animar nuestra lucha por la justicia, fuerte como el amor. Tistou es el niño cuyos pulgares tienen el don de hacer brotar flores en todo lo que tocan. Su maestro, Moustache, es un profeta que descubre esta capacidad. Tistou ama a todos los hombres, a los presos de la prisión, a los enfermos de los hospitales, a los soldados, a los militares, a los opresores, a los grandes y a los pequeños. Ama a todos los hombres, pero ama más a los que sufren. Tistou emplea toda su capacidad, su creatividad, para hacer felices a los otros. En Mirepoil, su padre posee una fábrica de cañones que exporta al mundo entero. Se sabe que una guerra ha estallado. Poco a poco, Tistou consigue hacer brotar flores en las fábricas, en los cañones, en todas las organizaciones, en las cárceles, en los hospitales; y con las flores, crea para los otros la posibilidad de ser felices. Hay un cantor brasileño, Gerardo Andres, que compuso una canción en la que dice por qué no puede hablar de las flores. Esta canción fue la causa de su expulsión del Brasil. Habla mucho de la lucha, de la esperanza y dice: "Un día, las flores vencerán el cañón". Para mí, Tistou, con toda la ingenuidad de su capacidad creadora, con su amor por los demás, sobre todo por aquellos que sufren, y con su capacidad de suscitar flores, es el símbolo de esta mística que debería animarnos.

El Evangelio habla de la felicidad infinita de los pequeños y de los débiles. El señor elige a los más pequeños para revelarles sus maravillas, y así eligió a Santa María y llenó su alma de maravillas. Ella sabía bien que era pequeña, no esperaba que los otros se dieran cuenta de sus maravillas, y sin embargo proclama: "Todas las generaciones me llamarán bienaventurada, porque el Señor hizo en mí maravillas". En todos los pequeños de América Latina, en todos los campesinos, en todos los obreros, el Señor ha puesto maravillas, ha puesto capacidad creadora, y como en Tistou, pulgares verdes que podrían hacer felices a los demás por su lucha por la justicia con amor, sin utilizar las armas y los procesos de la violencia establecida y represiva.

Creo también que nuestra evangelización en América Latina nos ha educado para la paz. Pero esta paz no está basada en la justicia, en la verdad en el amor fraternal, ni en la libertad. Es más bien una coexistencia pacífica con el poder opresor. Nos han educado en el respeto de la autoridad y nos han dicho que toda autoridad viene de Dios. Pero no se dice que la única autoridad que viene de Dios es la que consiste en un servicio humilde y serio a la promoción de los hombres. Nos han educado en el respeto a la propiedad privada. Hemos hecho tesis filosóficas para legitimar el derecho de propiedad de quienes tienen una. Pero no hemos hecho esfuerzos para probar que quienes no tienen ninguna tienen un derecho prioritario de participar a los bienes que el Señor puso a disposición de todos. Por esta formación, nos han educado para ser cristianos sin fuerza, sin alma de lucha, sin espíritu de lucha por la justicia, sin hambre y sed de justicia. Creo que nuestro incipiente movimiento en América Latina está llamado a prestar un servicio para la formación de los cristianos que tienen el sentido de la lucha por la justicia y que se comprometen en nombre de su fe con todos sus hermanos, sobre todo con los más débiles y los más explotados.

Amigos míos, sé que hay en toda América Latina numerosos grupos que luchan por la justicia con métodos no-violentos. Hay muchas experiencias, pero están dispersas, fragmentadas, aisladas. Unos y otros tenemos necesidad grande de diálogo para conocer mejor y para reconocer el rostro fraternal de los que luchan por la justicia en diferentes regiones. Debemos llegar a puntos comunes, que no se pueden establecer "a priori", pero que se descubren. A partir de esos puntos comunes, hay que llegar a un mínimo de estrategia común en esta lucha por la justicia por medio no-violento. ¿Seremos capaces de hacer eso aquí, durante este encuentro? Creo que sí, pues tenemos una voluntad firme de ver claro, con más lucidez. Y creo que el Señor, a quien hemos orado esta mañana en nuestro servicio ecuménico, está con nosotros y nos ayudará con su Luz.

SITUACION ANDINA EN LA PROVINCIA DEL CHIMBORAZO - ECUADOR - (experiencias)

EXPOSICION EN EL GRUPO DE CAMPESINOS EN LA CONFERENCIA DE MEDELLIN. por G. C.

Hay en la provincia de Chimborazo, en la montaña, alrededor de 300.000 habitantes en total: 200.000 indios y 100.000 blancos.

La situación costera es muy distinta a la andina. Además, esta última es análoga en toda la región serrana.

El sector blanco es mestizado; es un campesino mediano y minifundista. Esta establecido en las cabeceras parroquiales.

El indio es campesino minifundista, o proletariado agrícola.

La provincia está dividida en cantones y parroquias, estas últimas con 2 a 3.000 habitantes.

Los mestizos de las cabeceras parroquiales son intermediarios, comerciantes,

terratenientes. Entre ellos están las autoridades, el dinero y la fuerza. Están rodeados de indios que mandan allí su producción. Hay una fuerte dominación paternalista.

Cada mestizo tiene unos 50 ó 60 ahijados, cuantos más tiene, mayor es su importancia social y económica. En las haciendas, por ejemplo, los indios son obreros, pero el mayordomo es mestizo.

El paternalismo y la dominación real es tanta, que muchas veces el indio gana un juicio sobre tenencia de tierras al patrón, y luego no se anima a ocuparla; las cosas quedan como antes.

Hay un gran racismo por parte de los blancos. La ley dice que cada trabajador

agrícola debe ganar un mínimo de 20 sucres/día (más o menos 25 cts. de dólar), pero en realidad se pagan 7 sucres, y a veces, hasta 1 sucre.

En las cabeceras parroquiales hay ferias donde entran por día de 25.000 a 30.000 indios. El intermediario, mestizo, ofrece un precio bajo. Si no es aceptado, arrebató el producto y pone el dinero en alguna parte de la vestimenta del indio.

Aclaremos que acá, en Chimborazo, se da la peor situación del país.

Con respecto a la educación, hay un cantón en donde el analfabetismo es del 96%; en general es mayor entre las mujeres.

Yo trabajo en un organismo llamado

Misión Andina, donde confluyen el Estado, la Iglesia, los sindicatos. Tiene 17 años de vida. Estamos subdivididos en 30 organizaciones, y su programa corresponde al clásico desarrollo de la comunidad; provee de agua potable, baños huertas, alfabetización, cooperativismo, escuelas radiofónicas.

Concretamente, yo trabajo en un centro de estudios y organización social. En los objetivos anteriormente dichos se avanzó realmente, pero debo decir que la situación de dependencia aumentó, y se corrompió al indio y al mestizo. Sirvió fundamentalmente para privilegiar a pequeños grupos; esto personalmente me frustró mucho. (Continúa en pag. 3)

Nuevas relaciones sociales en Torreón - México

Exposición del Padre José Batarse en Medellín

(experiencia)

Torreón es una ciudad de México de 300.000 habitantes, con un campesinado de 400.000 más o menos en su zona de influencia.

La producción de la zona se distribuye más o menos así:

(\$ 12 igual un dólar)			
La industria	2.000.000.000 \$	166.000.000 dólares	
La agricultura	1.200.000.000 \$	100.000.000 "	
La ganadería	1.000.000.000 \$	83.000.000 "	

En Torreón encontramos un admirable ejemplo de la capacidad de acción de un pueblo pobre, ya que ante la situación de opresión contestó con una situación fraternal, una unificación fraternal de muy alto nivel.

La Iglesia de Torreón pertenece en general a la clase media y apoya decididamente las luchas populares colaborando en la obtención de la unidad que notamos.

Así, como veremos, se ha logrado la aparición de un nuevo poder popular muy afectivo y real.

Después de años de trabajos y luchas populares durante las cuales no hubo ninguna matanza ni un herido ni una violencia (pero sí, a la mexicana, con abundantes menciones a la madre), se produjo una gran unidad activa entre los siguientes grupos sociales:

200 familias de colonos pobres urbanos (dueños de sus parcelas).
600 familias campesinas paracaidistas (así se llama a los que invaden tierras fiscales o ajenas).

100 peones municipales de limpieza (manejan los camiones basureros).

Los campesinos pobres de los alrededores (no todos, los menos, no dueños de sus parcelas).

El grupo de curas de la diócesis (apoyados bastante por el obispo y por el Papa Pablo VI que mandó un "Toraje") - (Apoyo).

Estamentos oprimidos, entre los cuales lo completamente fundamental es la unidad existente, de tal solidez, que pueda hablarse de pueblo nuevo y relaciones nuevas.

El poder opresor es violento pero para mantenerse arriba necesita que la lucha que se le oponga sea violenta también. Y así, en todas las ocasiones ha intentado provocar entre nosotros dicha reacción. Además de saber esto, la unidad conseguida impidió esta violencia de reacción impulsada desde arriba. Así pudimos mantener la lucha durante años sin un herido ni un muerto.

El modelo operativo es el siguiente: Uno de los grupos es víctima de una injusticia. Se reúnen todos los grupos y deciden actuar todos juntos, pero estableciendo la acción más efectiva para el caso y el grupo más eficaz tácticamente. La solidaridad y la unidad de acción son así el elemento fundamental. El conjunto de los grupos en relación debe abarcar un campo social suficientemente amplio y estratégicamente pensado.

Veamos un caso:

Se echó a algunos peones de limpieza. Se reunió el conjunto y se actuó así. Los estudiantes, los más invulnerables, robaron durante un día, rodándolos, todos los camiones recolectores de basura y los llevaron a un terreno de la universidad. Previamente, los toros camiones repartieron volantes por toda la ciudad para obtener el apoyo popular. Naturalmente no hubo rincón de la ciudad adonde no hubiera llegado, y el apoyo existió. Los echados fueron retomados.

Uno de los errores que tenemos es el de no alienar al poderoso. Trabajamos en los dos niveles. Para esto hay además una razón táctica y es que la producción industrial es muy poderosa. Con 3.000 a 4.000 obreros que hay en Torreón y que son una clase privilegiada, la producción industrial supera a la agrícola en la



PADRE JOSE BATARSE (izq.), MÉXICO y DEVI PRASAD - INDIA - INGLATERRA

cual trabaja la inmensa mayoría de la población.

Sin embargo, la cuestión se nos ha planteado sobre todo a nosotros los curas: Al alinearse con los pobres, ¿se declara la guerra al rico? ¿Como se solucionó esto?

RESPUESTA DEL OBISPO FRAGOSO

Trataré de explicar lo que es una situación de cambio revolucionario para mí. Veo que los cristianos deben responder a dos situaciones simultáneamente: son cristianos y son latinoamericanos.

Por otra parte, observamos que hay en nuestros países más y más represión. Muchos esperaron en el resultado de la experiencia llamada socialismo con rostro humano y miraron el ejemplo de Chile.

Al desarrollarse los acontecimientos hubo una frustración profunda, y así piensan ahora que el único método es la violencia.

¿Y nosotros qué pensamos? Pensamos que no se pueden utilizar las mismas armas que el sistema violento, porque llegaríamos a los mismos resultados.

Por otro lado, observamos a la Iglesia y vemos que no da la impresión de creer en la no violencia. Es más, parece apoyar al sistema violento. Así, nosotros no tenemos autoridad moral para hablar a los oprimidos de la no violencia. Necesitamos la conversión previa (en cuanto Iglesia institucional).

Hayar de reconciliación puede ser profundamente immoral. La reconciliación vale sólo en el respeto por la dignidad de todos los hombres, en la libertad, en la justicia, en el amor fraternal y en la verdad. Fuera de esta situación toda reconciliación es (antievangelica).

Del, está planteada la cuestión para nosotros no violentos. Para salir adelante necesitamos de una mística y de una utopía.

Yo la imagino como aquel libro "El niño del dedo verde". Ama a todos, buenos y malos, pero un poco más a los que sufren. Tiene la capacidad de hacer vivir todo lo que toca con su dedo verde.

Algo así necesitamos nosotros con este pequeño movimiento, con el espíritu de lucha que debemos tener.

Porque hay muchos núcleos n.v. en L.A., dispersos, solos/fragmentados. Hay necesidad de conocerlos, llegar a puntos comunes y a un mínimo de estrategia común. ¿Podremos?

Situación Andina en la Provincia del Chimborazo - Ecuador (experiencias)

(Continuación de pág. 2)

Formando líderes que sólo saben cómo se piden cosas, dónde dan esto y dónde aquello, y usan este conocimiento para su propio provecho. Terminan empleando a la gente para sí mismos y prácticamente vendiendo los elementos del desarrollo de la comunidad.

Reflexionamos mucho sobre esto, pero nosotros estábamos especializados en el desarrollo de la comunidad. Dejar estas postiones fue muy difícil.

Entonces descubrimos a Pablo Freire y comenzamos a usar sus temas generadores para motivar a la gente. Fue otro fracaso. Esquemáticamente demasiado a la gente, y terminamos dejando a Freire. Sin dejar su idea de la participación de la gente en la recreación de su mundo.

Hoy, en general, no tenemos ninguna metodología. Sólo hablamos de sus problemas concretos, y nuestro trabajo se reduce a aportarles información que ellos no tienen. Es decir, que nos comportamos con ellos como nos comportamos en la vida de relación entre nosotros mismos. Quiero decir que ahora somos sinceros. No somos campesinos, no podemos vivir como campesinos; así aportamos naturalmente lo nuestro.

Todo programa que queramos imponerle es prematuro; la gente va caminando al ritmo que quiere. Cuando tenga los motivos suficientes para actuar, lo hará.

Ya aparecen signos de organización en 7 comunidades de las 70 en las que trabajamos. Esta ha surgido sin dar nosotros ideas de lucha u organización.

Hemos visto cómo aún los sindicatos explotan a la gente, la manipulan en todas las formas. Esto pasa también con los sindicatos libres, con la Iglesia, con los marxistas.

Nosotros nos cuidamos mucho de motivarlos por el racismo, ya que sería falso, tampoco por el odio de la relación opresiva pobre-rico, pues también sería falso, ya que hay una clara complicidad entre pobres y ricos.

Nos restringimos a la dignidad como hombres. Somos ahora 20 personas que desarrollamos una tarea local. En esta zona se ha encontrado petróleo el 2º pozo en importancia en L.A. y que lo tanto, ahora es estratégica. Se instaló la Texaco Company. Hay yacimientos de gas natural importantísimos en el Golfo de Guayaquil.

A los campesinos de la costa llamamos montubios. Son mestizos, agresivos, arrogantes, abiertos. En el nivel de vida, la casa es semejante a la montañesa.

No tenemos relaciones de trabajo con el movimiento de que participa la Hna. Genevieve. Por otra parte, hay diferencias de opinión en varias cuestiones particulares. Por ejemplo: Ellos quieren revolucionar la cultura indígena. Yo creo que eso es un error. Los valores universales son los que deben servir de pilares a nuestro trabajo por ejemplo, el sentido comunitario del cual se dijo que es propio de los indígenas. Yo creo que no es indígena sino universal.

Por otra parte, nosotros no somos un movimiento porque todo movimiento di-

vide al campesinado y no queremos hacerlo.

Fragoso: Pero ellos están aislados; si no se une a sus experiencias no llegarán a tener fuerza.

Gerardo: Ellos son forzados por la inercia y la dinámica de la dominación y de la reconciliación y se unirán en un solo movimiento. Rechazarán todas las organizaciones que ahora pretenden manipularlos.

Ellos dicen estar cansados de estas organizaciones y rechazan en masa a FENOL, de orientación cristiana, FEL, marxista, PENACLE, sindicato libre. Movimiento del despertar del hombre ecuatoriano, otros movimientos de la costa, movimiento del Estado. Creo que los rechazarán hasta llegar a constituir en los próximos años un movimiento campesino general que reemplazará a estos, que bajo el pretexto de trabajar para los campesinos, sólo los manipulan, estableciendo bases de la Iglesia, de los sindicatos, del Estado.

J. M. Müller: Esta crítica se extiende al trabajo de la Hermana?

Hna. Genevieve: No lo creo.

Presidente: 1. La información que ustedes dan son sueltas o estructuradas?

2. Ustedes están en la base, pero el problema campesino está ligado a todo el resto, y se puede ayudar mucho pensando con ellos.

Gerardo: El problema campesino es prácticamente el todo. Sólo hay acá 400 obreros y privilegiados; ganan 25 sucres/día.

Nosotros optamos por los pobres entre los campesinos: son los peones, los indígenas. Cuando los obreros hacen huelga la hacen para proteger a la empresa, para que no saquen al gerente, por ejemplo.

Fragoso: La información sólo es recibida si acompaña a un descubrimiento a partir de las situaciones locales, descubrimiento que Uds. pueden completar, sólo eso.

J. M. Müller: Creo que con los elementos aportados ya se puede pensar en una estrategia n.v. Ella recorre, parece, las siguientes etapas:

1. Hay conciencia de la explotación.
2. Descubrimiento de la necesidad de la organización para luchar contra esta explotación. Se ven muy claramente las dificultades que existen para lograr esa unificación. Pero de ella depende la eficacia.
3. Estar con el pueblo para promover la autogestión. POR el pueblo, NO PARA el pueblo.
4. Para evitar la manipulación se necesita el líder que crea unidad desde dentro, desde los elementos mismos del pueblo.

Gerardo: Creo que los líderes carismáticos siempre manipulan. Veamos el caso de Velasco Riarra, un desastre.

Fragoso: Creo que hay que distinguir entre un caudillo carismático como V. Riarra, y un líder carismático como César Chávez. El primero manipula desde afuera; el segundo es uno más, que logra la cohesión del conjunto. Sin manipuleos, como los ejemplos demuestran: C. Chávez, Luther King, Lumumba.

Apoyo a los campesinos de Llangahua Central

ECUADOR

El Servicio para la Acción Liberadora en América Latina - Orientación No-Violenta, pide a todos los grupos, organismos, personas de Latinoamérica, Europa, Estados Unidos y Canadá, apoyar la lucha de los campesinos indígenas de Llangahua Central, Ecuador, que luchan por lograr el derecho a las tierras que trabajan y pagar por ellas lo que es justicia.

Este llamado a la solidaridad puede concretarse a través de telegramas y cartas al Sr. Presidente de

la República del Ecuador y al Ministro de Agricultura del Ecuador, para que arbitren las medidas necesarias en favor de los campesinos.

Enviar copia de las mismas al Centro del Servicio, España 890, San Isidro, Prov. Buenos Aires, Argentina; quienes se encargarán de enviarlas a los campesinos y publicarlas en el Periódico. (Señalar si no hay inconvenientes para esto último).

Se transcribe la circular de los campesinos que reseñan su situación:

SINTESIS DE HECHOS

PRINCIPALES

11 Abril 1971: Se constituye la Asociación Indígena de Llangahua Central, hoy cooperativa, con 104 cooperadores jefes de familias, para reclamar legalmente la adjudicación de la tierra que nosotros siempre hemos cultivado.

22 Julio 1971: CEDOC, con su abogado Dr. Raúl García, defiende la causa indígena. Sesión a puerta cerrada en casa de hacienda. El Dr. Alfonso Cordero, terrateniente del Chimborazo, Jefe del Distrito del IERAC de Riobamba; el dueño de la hacienda con su abogado defensor y el Dr. Raúl García, resuelven adjudicar a la hacienda 1.000 hás. de páramo y 800 hectáreas de bajo, (de las 60 existentes); se asignan a los indígenas los más altos pajonales y las rocas sin vegetación. Un representante indígena es obligado a firmar el acta cuyo contenido no comprende él, ni sus compañeros. El Dr. García, por sus buenos oficios exige 4.000,00 sucres de honorarios.

Al conocer su contenido, los indígenas se niegan al acta de CEDOC y buscan otro defensor. Dan con el "amigo del pueblo" Dr. Manuel Araujo Hidalgo, que acepta gustoso su defensa.

23 Marzo 1972: Nueva sesión en la hacienda. Presentes: Jefe de Distrito del IERAC de Riobamba Dr. Alfonso Cordero; Hacendado con su abogado defensor; indígenas con el Dr. Araujo. Simulando un entendimiento abierto y público se van redactando las cláusulas de un convenio imposible que otra vez se obliga a firmar: valor a cargo de los indios, cinco millones de sucres, en 8 días plazo deben los indígenas depositar 100.000 sucres en garantía de aceptación, compromiso de cumplimiento; en 3 días de plazo deben entregar al hacendado un millón de sucres por cuota inicial; por 14 meses deben continuar los indios trabajando para la hacienda, cuyos ganados solo saldrán al finalizar este tiempo; en siete años deben los indígenas haber cubierto totalmente su deuda de cinco millones. Caso de incumplimiento perderán todas sus cuotas anteriores. El Dr. Araujo

por su filantrópica gestión cobra solamente 5.000,00 sucres.

Largos y costosos trámites de anulación de este acta.

21 Septiembre 1972: Inspección del Coronel Torres Bonilla, Director Ejecutivo del IERAC, Ordena valoración de suelos.

1 Octubre 1972: El ingeniero Calles realiza inspección y calificación de suelos, declarando oficialmente como valor total de tierras con sus construcciones e instalaciones: 1'138.000,00 sucres.

1 Febrero 1973: Valoración por parte de los litigantes. —Por la hacienda, el ingeniero Avila, declara como valor de ésta: 6'960.000,00 sucres—. Por los indígenas, el ingeniero Marcelo Morales, señala como valor total: 1'500.000,00 sucres. El IERAC nombra Perito dirimente al ingeniero Patricio Acosta Yépez, cuyo informe da como precio justo total: 1'176.580,00 sucres.

31 Julio 1973: La sentencia del IERAC, Distrito de Riobamba, complica el proceso; en vez de atenerse al informe del Perito Dirimente, se refiere en cuanto al precio al decreto de Abril de 1973, el cual señala como valor de referencia el avalúo catastral de 1964. Este avalúo señala para Llangahua el valor de 3'600.000,00 sucres, incluyendo sectores que posteriormente a este año fueron vendidos por un valor de 2'300.000,00 sucres. El indicado decreto, no tiene valor retroactivo y la indicada sustracción no se quiere tener en cuenta. Se apela al Ministerio de Agricultura.

13 Noviembre 1973: Fallece la propietaria, señora Blanca Borja viuda de Alvarez, sin descendencia. Los herederos son sus hermanos, todos millonarios propietarios.

27 Febrero 1974: Nueva inspección ordenada por el Ministerio de Agricultura. Se constata abandono de la tierra por más de 8 años; ninguna inversión ni diligencia por parte de la hacienda; mal disimulada parcialidad en favor de la hacienda por parte de los funcionarios comisionados.

11 Marzo 1974: Los indígenas cansados de esperar; agotados por 150.000,00 sucres de gastos en trámites infructuosos; sin reserva de ninguna clase; sin posibilidad alguna de ingresos para nuestras necesidades vitales decidimos trabajar la tierra que estamos dispuestos a pagar según justicia. Anunciamos por El Heraldo, nuestra decisión.

16 Marzo 1974: Hemos comenzado el trabajo; recibimos el respaldo de numerosas comunidades indígenas del Tungurahua y de nueve Provincias de la Sierra a través del Movimiento Indígena Nacional ECUARUNARIC.

18 Marzo 1974: Diálogo con el Sr. Gobernador Provincial. Agradecemos su manifiesta buena voluntad que asegura sus gestiones para la feliz terminación de litis en el plazo de 3 días. Pero en treinta días no podemos comer buena voluntad nuestra decisión es TRABAJAR LA TIERRA QUE ESTAMOS DISPUESTOS A PAGAR, SEGUN JUSTICIA.

SOMOS HOMBRES Y TENEMOS DERECHO A LA VIDA, NOS PROHIBEN TRABAJAR PARA NOSOTROS Y NOS ACONSEJAN TRABAJAR PARA LA HACIENDA. NOSOTROS DECIDIMOS LO CONTRARIO. SI LA POLICIA VIENE CONTRA NOSOTROS, NOSOTROS NO IREMOS CONTRA LA POLICIA, LE OFRECEREMOS NUESTRO ULTIMO PLATO DE COMIDA Y NUESTRO PEDAZO DE AZADON, PARA QUE NOS AYUDE A CONSEGUIR OTRO BOCADO HAREMOS CONOCER A TODO EL MUNDO NUESTRA SITUACION. HEMOS RESPETADO LA LEY QUE SE DECLARA EN FAVOR DEL PUEBLO PERO LA LEY ADMINISTRADA POR LOS OLIGARCAS NO NOS HA RESPETADO A NOSOTROS. NO CEDEREMOS MAS ANTE LAS AMENAZAS Y SI MORIMOS, NUESTROS HIJOS SEGUIRAN LA LUCHA.

ESPERAMOS EL RESPALDO DE TODOS LOS QUE COMPRENDEN LA JUSTICIA DE NUESTRA CAUSA

LA DIRECTIVA

Noticias

De la República Dominicana, Santo Domingo, el Padre Fernando Arango S. J., informa que Jean Marié Müller, efectuó 5 conferencias en 2 días, en tres ciudades vecinas, incluida Santo Domingo. En una de esas charlas, "...se nos acercó el Presidente de las Asociaciones Campesinas y nos dijo: "Yo hasta ahora era un no-violento, y trabajábamos como tales, pero ahora ya sé por qué soy o debo ser un no-violento"..."

De Estados Unidos, Richard Post nos informa que Tom Quigley (con quien estuvimos en la Conferencia de Medellín) está siendo muy eficaz como "lobbyista" en el Congreso, sobre todo dedicado a la tarea de influenciar en los Senadores y Diputados a fin de que protesten a la Junta militar de Chile por no respetar los convenios sobre derechos humanos, que Chile ha firmado, y exigir que los cumpla.

El Padre Edward Guinan de EE. UU., Director de FAX CHRISTI quien estuvo presente en la Conferencia de Medellín representando a su Movimiento y a César Chavez, de la Unión de Trabajadores Campesinos, realizó recientemente un ayuno en señal de protesta por las riquezas que posee la Iglesia Católica y no concuerdan con el espíritu evangélico y constituyen una afrenta para los pobres y oprimidos de todo el mundo.

Su actitud provocó una reacción de la jerarquía eclesial, motivando que fuera recibido por el Arzobispo, quien decidió efectuar una importante donación para la obra que en bien de los pobres realiza el Movimiento FAX CHRISTI.

La IPRA (International Peace Research Association), ha de escoger próximamente la sede de su reunión para 1975, entre América Latina y St. Louis U.S.A.

Se recibió una circular de FANAL (Federación Agraria Nacional) de Bogotá con el sugerido título: "LAS MULAS DE DON JORGE OCAMPO", acción realizada por los campesinos por las pésimas condiciones de trabajo que soportaban en dos empresas, "LA INSULA" y "LAS MERCEDES", en el Municipio de Chinchipe, Cuzco. En el próximo número publicaremos su texto completo.

Jean Fabre, Secretario Internacional del Movimiento de Reconciliación -IFOR- envió un informe y sugerencias sobre sus contactos y visión en Latinoamérica como también el Boletín del IFOR.

Richard Post, de los EE. UU., envió fotocopia de la nota remitida por el ALTO COMISIONADO PARA LOS REFUGIADOS DE LAS NACIONES UNIDAS, quien informa que, desde el 11 de Septiembre de 1973, o sea desde el golpe militar de Chile, hasta la fecha de la nota, 21 de Marzo de 1974, se calcula que llegaron a la Argentina unos 8.000 refugiados, Iglesias y Centros, que tratan de asistir en esta emergencia las necesidades más imperiosas. A tal fin funciona una Comisión Coordinadora de Acción Social. Damos a continuación la dirección de los organismos que están realizando esta tarea:

Asociación de Protección al Refugiado: Cangallo 495, 9° P., Buenos Aires.
Comisión Católica Argentina de Inmigración: Laprida 930, Buenos Aires.
Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales: Lavalle 1171, Buenos Aires.
Cruz Roja Argentina: Hipólito Yrigoyen 2063, Buenos Aires.
Fundación Tolstoy: Av. Roque Sáenz Peña 974, Buenos Aires.
Iglesia Evangélica Luterana Unida: José Pedro Varela 3035, Buenos Aires.
Iglesia Evangélica Metodista Argentina: Corrientes 718, Buenos Aires.
Servicio Social Internacional: Lavalle 571, Casilla Correo 65, Buenos Aires.

DE LO DICHO Y OIDO EN MEDELLIN

OPINIONES DE LOS PARTICIPANTES

Propuestas de acciones: Jean Van Lierde (Bélgica)

1—Inventario de las tierras de propiedad de las Iglesias o de Institutos eclesiológicos para determinar su uso. Si están cultivadas o si son cultivables.

2—Inventario de los inmuebles (seminarios, edificios) y riquezas que tienen las Iglesias. Patrimonios susceptibles de ser dados en cambio para la obtención de tierras.

Estructurar cooperativas colectivizadas con beneficios destinados a los organismos sociales y a la labor de concientización, cuyo fin sería evitar la personalización y el individualismo en la distribución de tierras.

Ubicación de los fondos económicos de las Iglesias en bancos para que los mismos no contribuyan a fomentar o sostener a las corporaciones multinacionales.

Negociar por medio del CMI la utilización de las cadenas de las radios utilizadas por las Iglesias en Canadá, EE. UU. y el Caribe para la transmisión de programas en español y portugués, destinados a informar para América Latina, aquellos datos que suprimen las dictaduras.

Que cualquier acto religioso público (manifestación, concentración, procesión), refleje las clases sociales y sus problemas para que el sufrimiento de los obreros y campesinos encuentren su expresión estética y religiosa para demostrar que CRISTO NO ES EXTRAÑO AL SUFRIMIENTO DE LOS HOMBRES.

Hacer en las Iglesias dramatizaciones de los problemas y las esperanzas del pueblo.

Que las radios utilizadas por los religiosos de cada país se hagan eco de estas actividades y sus programas sean utilizados para la concientización.

Es necesario a veces provocar el escándalo para procurar una mutación de la inteligencia.

La sacralización del poder con participación de la Iglesia es tremendamente peligroso. Hay que buscar medios para una ruptura saludable de esto.

El Entretenimiento puede:

- 1) Desarrollar aptitudes.
- 2) Desarrollar confianza.
- 3) Movilizar los recursos.
- 4) Promover la moral del grupo.
- 5) Impedir errores innecesarios.
- 6) Hacer surgir nuevas ideas y sugerencias.
- 7) Comunicar a otros el mensaje del grupo y sus métodos.

En cuanto a los manuales deben ser de acuerdo a las circunstancias.

Es necesario efectuar un inventario de los problemas a considerar:

Hay 5 tipos de manuales:

- 1—Formas específicas de acción — Vigilias.
- 2—Acción por grupos — Estudios.
- 3—Organizadores — Coordinar una campaña.
- 4—Manual para entrenadores.
- 5—Problemas específicos — para una campaña.

CHARLES WARKER
(EE. UU.)

En relación a las corporaciones multinacionales, conviene unir esfuerzos con los grupos de Europa y EE. UU., que es donde están sus centros de poder.

Enviar cartas firmadas por los militantes de nuestros países dirigidas a las autoridades de EE. UU. y Europa denunciando las corporaciones. Los grupos allí podrían dar publicidad haciéndoles saber de nuestras cartas simultáneamente.

Bombardeo de cartas en EE. UU. y Europa a los diarios.

DEVI PRASAD
(Inglaterra — India)

TENEMOS QUE APRENDER A DESOBEDECER

Si bien es cierto que, como decía Gandhi, para desobedecer leyes injustas primero tenemos que obedecer las leyes justas. Pero el caso es que nosotros obedecemos pasivamente, sin pensarlo siquiera, cualquier ley, todas las leyes.

A veces protestamos en casa o en reunión de amigos algún decreto o ley injusta, pero no nos damos cuenta de que podemos (y es más: si creemos que realmente es injusta, debemos) desobedecerla, o sea, no acatarla, no cumplirla, no colaborar con ella y con los que la promulgaron. Tenemos que aprender a desobedecer.

Cuando al apóstol Pedro lo intimaron para que dejara de predicar las enseñanzas de Jesús, respondió que debía obedecer a Dios antes que a los hombres. ¿Y nuestra conciencia, esa voz divina que es nuestra conciencia, no nos dice nada cuando nos enteramos de leyes que legalizan la explotación, la represión, la miseria? ¿cuándo se autoriza que un policía pueda matar a mansalva o el patrón pueda hacer despidos como quiera y cuando quiera? ¿después de tantos años, no nos dice nada, no nos rebela, una ley que prepara a los jóvenes para reprimir y matar, pretendiendo deshumanizarlos en esa institución que se llama servicio militar? Tenemos que aprender a desobedecer. ¿Qué o quién puede impedir que desobedezcamos una ordenanza, un decreto o una ley injusta? ¿Alguien ha pensado en el arma terrible que sería contra el sistema que todos juntos, unidos y organizados, desobedezcamos una, unas o todas las leyes injustas?

La policía puede impedir que pongan una bomba en el edificio de Agua y Energía, pero no puede impedir que nos neguemos a pagar aumento de la energía eléctrica si lo consideramos injusto. La desobediencia practicada en forma masiva y bien organizada desarma al sistema. Tenemos que aprender a desobedecer. La desobediencia es el arma eficaz y real con que cuentan los pobres y todos los oprimidos que no tienen dinero para comprar otras armas y no quieren vender su causa, su lucha por la liberación, a ningún grupo o país oportunista que "generosamente" se las quiera regalar o venderse las para ser pagadas "a largo plazo". Tenemos que aprender a desobedecer. Esta tierra es fiscal o tiene un cartelito que dice "Propiedad Privada", pero nadie la trabaja, el dueño es un fantasma, y nosotros queremos trabajarla y no hacemos mal a nadie con ocuparla, desobedecemos entonces a ese cartelito impertinente de "Propiedad privada" y adelante, todos juntos y unidos. Tenemos que aprender a desobedecer. No podemos obedecer a un poder que es criminal si nos jactamos de respetar a todos los hombres y de querer la justicia. No digamos que estamos con los pobres y oprimidos si obedecemos a un poder que está en manos de los ricos y que hace a los pobres cada vez más pobres. No nos pongamos con buenas palabras a la violencia si obedecemos a un poder cuya base y sostén es la violencia en el más alto grado. Debemos hacer un autoexamen y ver nuestra responsabilidad y colaboración en todo lo que ocurre. Y tenemos que aprender a desobedecer. Tenemos que lograr que nos llamen desobedientes. Si: desobedientes a la injusticia, a la explotación, a la comunidad; desobedientes a la violencia opresora. Hagamos de la desobediencia la fuerza que nos enfrente al sistema.

Hagamos de la desobediencia el arma poderosa en la lucha por la liberación.

Graciela Pérez Trevisán



Participantes a la Conferencia de Estrategia No-violenta en Medellín. De izq. a der.: Jean Marie Müller —de la Comunidad de Orleans— Francia; Mons. Leónidas Proaño —Obispo de Riobamba— Ecuador. (Centro) Jean Goss, de Viena, Austria. Uno de los principales promotores junto con su esposa, Hildegard, de la Conferencia de Medellín; Jean Van Lierde, de Bruselas, Bélgica; Josef Geue, de Alemania Occidental.

Cuando las masas se bifurcan hacia la violencia es preciso:

- 1) Que el militante no-violento permanezca fiel a la no-violencia; cualquiera que sea la situación conflictiva que surja, él debe permanecer lo que él es.
- 2) La masa escoge la violencia porque cree que es una vía más rápida para la revolución y estima los movimientos no violentos, no suficientemente rápidos.
- 3) Si el militante no-violento permanece fiel a la no-violencia debe permanecer fiel a la renovación, y promover los objetivos que son necesarios a los dos grupos.
- 4) El drama está en que el no-violento desesperado de ver que las masas colectivamente llegan a la violencia por desesperación, él se vuelve al campo de los opresores.
- 5) Es en este desafío donde los no-violentos descubren si son revolucionarios o simplemente moralistas. Este es el problema de discernimiento del espíritu y la conciencia de los no-violentos.
- 6) Si se gana por la violencia, los no-violentos deben permanecer como testigos del respeto, de la fidelidad a los derechos humanos. Si no es así no tienen nada que decir en el proceso revolucionario.

¿Tenemos Hambre de Ayuno?

Redescubrimiento del ayuno es el título de una obra (1) en la que teólogos (como el Padre Regamey), médicos (los doctores Tremollières, Trilar, Parodi), y testigos espirituales (algunos monjes, Lanza del Vasto, Mina, Drevel, algunos presos) presentan los datos de la tradición bíblica y de las ciencias modernas, así como testimonios sobre distintas clases de ayuno. Desde la aparición de este libro abundante y substancial, las experiencias de ayuno y de huelga de hambre se han multiplicado.

Hablar del ayuno como disciplina espiritual que, si bien no existe necesariamente en todas las huelgas de hambre (y hasta parece a menudo estar ausente de ellas) es indispensable para sostener un ayuno no-violento.

Precisemos ante todo que ayunar no es soportar el hambre como consecuencia de condiciones de vida inhumana o por casualidad, o por necesidad médica, o por simple higiene. Este último aspecto forma parte del ayuno auténtico. Ayunar no es comer menos o mal, menos todavía es saborear un pescado succulento en lugar de un bife coriáceo. Ayunar es no comer nada durante un tiempo des acostumbrado, pero se puede tomar agua.

Felizmente, ayunamos ocho horas por noche, lo cual permite que el organismo descanse y se purifique. Si no sabemos ayunar nunca por voluntad propia, nos veremos forzados a hacerlo por fiebre o enfermedad. El ayuno higiénico se hacía antaño en días fijos (en las Cuatro Temporales o estaciones, en Cuaresma). Desterramos el miedo de debilitarnos por haber suprimido una o dos comidas, o haber ayunado un día por semana, o a veces más. Deberíamos más bien tener miedo de comer demasiado y mal, o de comer el alimento de los que mueren de hambre.

El tiempo ganado al no comer no debe ser utilizado para el trabajo o la ganancia profesional. Es aquí donde conviene decir cómo el verdadero ayuno es inseparablemente corporal, psíquico y espiritual, personal y comunitario. Ayunar, es comer a Dios para alimentar a los demás. Me explico: la tradición bíblica y evangélica ha vinculado siempre estos tres ejercicios: el ayuno para sí mismo, la limosna para los demás, y la plegaria para Dios. Esta triple e indivisible experiencia da plenitud y verdad a cada una de las tres actitudes.

Ayunar es un acto positivo y también negativo, espiritual y corporal. Como la castidad, conyugal o célibe, es el dominio del sexo, de la misma manera el ayuno tiene por finalidad el dominio de este otro instinto fundamental que es el hambre, ligado a la agresividad y por consecuencia, a las violencias (injusticia, dominación, defensa y ataque). Tener hambre nos ayuda a conocernos mejor a nosotros mismos en nuestros límites y en nuestras necesidades; nos ayuda a entrar mejor en comunión con los sufrimientos de los mal-nutridos y de los mal-amados.

"No sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios". Reemplazar ciertos alimentos terrestres por "el alimento que no muere" y que hace vivir para siempre; nutrimos de aire y de silencio, de calma y de paz, nos ayuda poderosamente a oír la Palabra de Dios, a asimilarla, a hacer de ella nuestra carne y nuestra sangre, nuestra fuerza y nuestro amor. Dejamos entonces de ser "hombres devorados" por la prisa y la acción para convertirnos en "hombres-alimento", a quienes sus vecinos encuentran "comestibles"... ¿No es este el sentido último de la comida eucarística, de la comunión?

Un ayuno sin plegaria (o silencio) es una huelga de hambre agitada, invadida por las discusiones; sin limosna, sin intercambio fraterno, corre el riesgo de ser una prueba deportiva; en los dos casos, el ayuno se desliza fácilmente por la pendiente del chantaje. Una limosna o un reparto de bienes sin presencia o plegaria corre el riesgo de ser injurioso para aquel a quien está dirigido; sin ayuno, esa limosna tranquiliza demasiado fácilmente nuestra conciencia mediante un gesto que no nos compromete vitalmente; en los dos casos, corre el riesgo de reducirse a la organización anónima de la solidaridad. Una plegaria sin reparto de nuestros bienes, se hace pasible del reproche de San Juan sobre la hipocresía del amor a Dios sin amor al prójimo; sin ayuno, la plegaria y la audición de la Palabra de Dios se quedan en un estado superficial e intelectual.

En el sermón de la Montaña, Jesús habla del ayuno, de la limosna y de la plegaria para uso personal de manera estrictamente paralela: "Cuando rees, haz limosnas, ayuna...", y cada vez nos invita a medir la verdad íntima del acto y a excluir toda vanidad social. Pero no condena el ejercicio público de esos tres medios. Rechazar el ayuno público por esta razón equivaldría a rechazar toda plegaria común (liturgia) y toda limosna pública (colectas, Socorro Católico, etc.). Ni Jesús ni la Iglesia han mantenido jamás una posición semejante. Los cristianos durante siglos, y hasta hoy los judíos (Yom Kipur) y los musulmanes (Ramadán), han instituido el ayuno comunitario y personal. La pérdida de esas cosas y de su significación expresa y acarrea una des-encarnación racionalista e individualista de la religión.

Cuando, después de un adiestramiento regular, como el que enseñan los Compañeros del Arca (un día de ayuno por semana, libremente

aceptado), uno ayuna tres días, diez días o más, entonces entra en una experiencia de vida y de amor, en el surco antiguo de Moisés y de Elias, de los paganos de Nínive, de Jesús y de sus apóstoles. Después del 3er. día de ayuno, cuando toda sensación de hambre ha sido eliminada (esa hambre de la boca y del esófago que no es el hambre real, visceral), mi ser entero se hace sensible a las necesidades de mis hermanos, disponible a la Palabra de Dios; una nueva fuerza me llena: "Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia y son pobres por (o para) el espíritu, porque de ellos es el reino", y hasta el "resto les es dado por añadidura", a veces, un aumento de fuerza física para amar todavía más. No hay que tener miedo a empezar ayunos llenos de amor y de plegaria ("únicos capaces de echar ciertos espíritus malignos"), pero conviene progresar hacia ellos lenta y humildemente. Sobre todo cuando el ayuno es empleado como expresión de testimonio no-violento; debe serlo con una extremada prudencia, con el apoyo de los que rodean al ayunador y con toda claridad y caridad. "Para convencer y no para vencer".

¿Por qué, a veces y en casos graves, se elige el ayuno como camino de trabajo y de combate no-violentos?

— Para asumir una pequeña parte del sufrimiento de hombres y mujeres que ven violentada la vida de su grupo, o de su pueblo, y porque sufrimos igualmente la desdicha de las víctimas, de los que reprimen, y de los que, de un lado y de otro, responden a la violencia con otra violencia;

— para responder a un sufrimiento de vida con otro sufrimiento de vida, por pequeño que sea, y no con ideología; y porque toda violencia, toda violación de la conciencia, de la vida, de la justicia, es una *hambre* abusiva cuyo resultado es privar y frustrar a los demás, y dejarlos sufrir de hambre;

— para demostrarnos a nosotros mismos y a los otros que no podemos "hablar" y "actuar" en situaciones contradictorias y en los dramas violentos, si antes no hacemos sentir voluntariamente a nuestro cuerpo los golpes intercambiados compulsivamente por aquellos que viven esas situaciones; y porque, al romper el mecanismo habitual de nuestra vida en un punto tan álgido como la comida, nos vemos obligados a romper otros encadenamientos: el de la palabra sin audición y la discusión sin diálogo, el que consiste en ganar y tomar sin dar ni devolver, el del miedo que suscita toda clase de reacciones violentas y el del juicio que condena al adversario sin recibir lo que es justo y verdadero en él, sin ver que su mal y sus violencias son ante todo una enfermedad, un error;

— En fin, para reparar la parte de injusticia que tenemos en los conflictos, a raíz del abuso y de la pereza de que somos responsables y que se agregan a la masa de violencias, y porque si el ayuno es ya un medio poderoso de curar ciertas enfermedades físicas, se convierte en un arma cuando se lo completa con el diálogo calmo, la plegaria, la aceptación del otro, el compartir su mal y su sufrimiento; arma capaz de hacernos progresar juntos algunos pasos en una situación sin salida.

Jacques Goettmann
sacerdote

(1) Editions du Cerf, París, 1959.

A los Hermanos Campesinos de Llangahua Central-Ecuador

El Servicio remitió dos telegramas, apoyando la lucha por los derechos de los Campesinos en "Llangahua Central" — Ecuador. Uno remitido al señor Presidente de la República del Ecuador y el segundo al Ministro de Agricultura del Ecuador que se transcriben a continuación:

Buenos Aires, 13 de Mayo de 1974

Excelentísimo Sr. Presidente de la República del Ecuador
Presidencia de la Nación — Quito — Ecuador.

El Servicio para la Acción Liberadora en América Latina-Orientación No-Violenta reclama su intervención para que los organismos responsables den rápida solución favorable a los campesinos indígenas de Llangahua Central, que reclaman tierras que siempre cultivaron y están dispuestos a pagar según justicia.

Es el derecho a una vida digna que los asiste y esperamos sea compartido por su Excelencia.

Respetuosamente
Adolfo Pérez Esquivel
Coordinador General para América Latina

Buenos Aires, 13 de Mayo de 1974

Sr. Ministro de Agricultura del Ecuador
Ministerio de Agricultura — Quito — Ecuador.

El Servicio para la Acción Liberadora en América Latina-Orientación No-violenta, reclama su rápida intervención y solución favorable a los campesinos indígenas de Llangahua Central, que reclaman las tierras que siempre cultivaron y están dispuestos a pagar según justicia. Es un derecho que los asiste y esperamos sea compartido por usted.

Respetuosamente
Adolfo Pérez Esquivel
Coordinador General para América Latina

Informe Sobre la Conferencia de Estrategia No - Violenta en Latinoamérica

(H. y J. Goss-Mayr)

Medellín, Colombia, 23 al 28 de febrero de 1974.

"Hay una lucha radical en pro de la justicia y la libertad en las masas de obreros y campesinos latinoamericanos, pero ellos no quieren usar la violencia. Están ahiados a la no violencia. Por eso es que creo que la batalla por una justicia radical, por un cambio total de la situación en Latinoamérica mediante métodos no violentos, tiene un gran porvenir. Fundamentado en esta realidad, tal como la conozco, deposito gran esperanza en la lucha no violenta de Latinoamérica".

(Don Antonio Fragozo, obispo de Cratús, Brasil)

El 11 de septiembre de 1973, terminó en Chile el experimento de Salvador Allende. ¿Acaso presencio ese día el fin de toda esperanza de liberación y de búsqueda de una sociedad justa y responsable en Latinoamérica? El escepticismo y cinismo que prevalece entre los "progresistas" del primer mundo parecería confirmar tal opinión. La verdad, empero, es que las realidades de Latinoamérica son de otra clase. Dictaduras, represiones, torturas y miseria son factores de desaliento, pero en el análisis final demuestran ser incapaces de vencer la voluntad de ser libre y la lucha por la liberación que alienta en las masas de los pobres. Grupos de base, ligas de campesinos y asociaciones de obreros, pese a todo los obstáculos y empleando distintos métodos, continúan la lucha en todas partes del continente. Y esto nos lleva al primer y más significativo evento que ha de destacarse en esta Conferencia de Medellín: la acción de liberación no violenta que está a punto de convertirse en un movimiento extendido a todo el continente, se ha alejado decisivamente del peligro de convertirse en una expresión elitista de un grupo de intelectuales (en 1971, durante la 1a. Conferencia Latinoamericana de Alajuela, Costa Rica, intelectuales cristianos comprometidos laicos, sacerdotes y obispos definieron la orientación y tarea que debía adoptar un movimiento de liberación no violento en el contexto de la Revolución Latinoamericana y ya en camino de ser un movimiento verdaderamente popular. En la Latinoamérica de hoy solo un movimiento de liberación plenamente apoyados por los pobres y los desposeídos —y verdadera expresión de estos últimos— puede arrogarse el derecho a existir.

Entre los 65 delegados de 22 países, los representantes de los trabajadores industriales y campesinos y de los grupos de base estaban en amplia mayoría. Pudieron citar sus propias experiencias en numerosas instancias de acción no violenta contra la explotación y la opresión. Este material, que pudo haber sido ampliado con muchos ejemplos más, se empleó como punto de partida para la elaboración de una estrategia global en lo tocante a acción no violenta. De este modo, partimos de una situación muy concreta de dependencia y opresión en el continente —el sociólogo brasileño Alfonso Gregory proporcionó el análisis socio-económico correspondiente— y usamos los ejemplos concretos de acción no violenta experimentados por los delegados como una base para el comentario de las estrategias posibles de llevarse a cabo. Los desposeídos de Latinoamérica han tenido como móviles para perfeccionar esta arma en los últimos años, sobre todo dos cosas: su fe en Jesucristo, el liberador no violento y su pobreza que les impide el acceso a los armamentos de los ricos y los incita a apelar al poder de la no violencia, un poder obtenido dentro de sí mismo. Esta acción no violenta tiene un fundamento firme y vital, inteligente y creativo, pero a menudo también confuso, carente de una motivación básica y de un conocimiento de métodos y estrategias.

La conferencia trató entonces de sistematizar estos comienzos y con la colaboración de expertos europeos (Jean Marie Müller - Francia; Jean Van Liende, Bélgica; Devi Prasad, Gran Bretaña; Charles Walker, EEUU) de elaborar estrategias coherentes, sin asfixiar ni influenciar en modo alguno, el carácter singular y la creatividad de las iniciativas latinoamericanas.

La motivación espiritual que es el motor esencial de un movimiento expuesto a la persecución, fue desarrollado por los mismos participantes al presentar sus acciones, en los servicios ecuménicos, y por Don Fragozo y Jean Goss. Sin una fe profunda en la potencia creadora y revolucionaria del amor, sin una visión del hombre, dedicado a la lucha por la liberación y la justicia, sin un concepto concreto de una sociedad democráticamente socializada, sin todo ello, ningún movimiento de liberación podrá sobrevivir. Esta motivación espiritual debe constituirse aún más en el centro de nuestro pensamiento en el futuro.

El segundo paso esencial hacia el avance que se hizo en Medellín, fue el de que en adelante el movimiento es totalmente apoyado, administrado, dirigido y cimentado por latinoamericanos. La elección de Adolfo Pérez Esquivel, de Buenos Aires, para la coordinación del servicio de liberación no violento, fue un signo de la madurez de los participantes y de su capacidad para reconocer a un luchador no violento convencido y comprometido, merecedor de la confianza en el depositada. En el futuro, una comisión de miembros que vivan en la misma región, apoyados por representantes de cada país, planificarán y llevarán adelante la tarea. Se planea crear dos centros de información y capacitación (uno en el sur y otro en el norte). La conferencia ha con-

vertido a una serie de pequeños grupos frecuentemente aislados y desalentados, en el comienzo de una comunidad, de un movimiento que abarque todo el continente y ha establecido contacto directo con los representantes de grupos de acción no violenta de Europa y EEUU.

Por supuesto también hubieron trabas casi insalvables durante la preparación y el transcurso de la conferencia: la situación política tornó imposible la presencia de un número de amigos cuya participación hubiera significado un valioso aporte. Se sintió especialmente la ausencia de Earl Smith, hasta ahora director del movimiento, que está seriamente enfermo, de Don Helder Cámara y de César Chavez, cuyo mensaje de salutación y solidaridad fue extraordinariamente conmovedor. Descubrimos tensiones entre el primero y tercer mundos, un amplio espectro de experiencias y posiciones diversas y solo lentamente, paso a paso, pudo establecerse una auténtica base de confianza. El debate sobre estrategias a seguir fue obligadamente fragmentario. A nosotros, los europeos, se nos dirigió un especial llamado, en nuestro carácter de pueblo del primer mundo: se nos rogó que fuéramos más allá del sacrificio financiero que en el momento actual desempeña indudablemente un papel principalísimo en el apoyo del movimiento, (hecho reconocido y agradecido por todos) y suscitáramos un entendimiento informado por el amor hacia los pueblos de Latinoamérica. Este amor debe ser el fundamento de todos nuestros esfuerzos para lograr un cambio radical en las relaciones existentes entre nuestros respectivos países y los del Tercer Mundo en los campos de la economía, de la política, del comercio y de los armamentos. Nuestro trabajo efectivo tendrá que dedicarse a descubrir caminos para realizar ese cambio y de este modo, contribuir a acercar el día en que la Humanidad se reconcilie en la justicia.

"El 10% de la Humanidad, controla y posee actualmente casi el 80% de la riqueza de la Tierra y el abismo entre los que poseen y los desposeídos crece continuamente. Por razón, creo esencialísimo que nos hagamos simples, humildes y confiados como los niños, con el objeto de poner toda la riqueza, conocimiento y estrategias de este mundo al servicio de toda la Humanidad. Este fundamento espiritual es indispensable para la lucha no violenta de Latinoamérica. Si construimos sobre esos cimientos, tengo plena esperanza en que mañana podamos vencer la represión". (Don Fragozo).

En nombre de nuestros amigos latinoamericanos, quiero expresar nuestra honda gratitud para todos aquellos que mediante dándas materiales y con sus oraciones y sacrificios, contribuyeron a que esta conferencia fuera realidad.

(Próximamente se presentará el informe completo con la documentación respectiva).

BIBLIOGRAFIA SOBRE LA NO-VIOLENCIA

- | | |
|---|---|
| EL SI DE LA NO-VIOLENCIA | H. Seibert - Montevideo 1969. |
| HELDER CAMARA, LA VIOLENCIA DE UN PACIFICO | José de Drovetti - Ed. Desclée de Brouwer Bilbao, 1970. 238 páginas. |
| PARA LLEGAR A TIEMPO | Helder Cámara - Ed. Sigüenza - Salamanca 152 páginas, 1970. |
| ESPIRAL DE VIOLENCIA | Helder Cámara - Ed. Sigüenza, 1970. 81 pág. |
| GANDHI - SU PENSAMIENTO Y SU ACCION | Camille Drevet - Ed. Fontanella - Barcelona 1969. 240 páginas. |
| GANDHI - SU VIDA Y SU MENSAJE AL MUNDO | Louis Fischer - Ed. Diana - México. |
| OTRA REVOLUCION, la violencia de la No-Violencia | Jean and Hildegard Goss-Mayr - Ed. Fontanella - Barcelona - 1970 - 114 páginas. |
| LOS VIAJEROS DE LA LIBERTAD | Martin Luther King - Ed. Fontanella - Barcelona. |
| OBRAS DE MARTIN LUTHER KING | Martin Luther King - Ed. Grijalbo - México y Barcelona. |
| INFORMES, NO VIOLENCIA Y OBJECION DE CONCIENCIA | H. Frangois, M. Clement - P. Régamey - Ed. Fontanella - Barcelona - 1961 - 160 pág. |
| LA VIOLENCIA DE LOS PACIFICOS | Roger Sabat - Ed. Hender - Barcelona - 1972 178 páginas. |
| REVOLUCION Y NO VIOLENCIA | Bernard Haring - Ed. FS, Madrid 1970. 174 p. |
| LOS BANDIDOS DE DIOS | Danilo Delci, Ed. Fontanella - Barcelona. |
| DEJAD MARCHAR A MI PUEBLO | Alberto Luchini - Ed. Fontanella - Barcelona. |
| Autobiografía - LA HISTORIA DE MIS EXPERIMENTOS CON LA VERDAD | Gandhi - Ed. Kraft, 1926 - 483 páginas. |
| LA CIVILIZACION OCCIDENTAL Y NUESTRA INDEPENDENCIA | Gandhi - Ed. Sur - Bs. Aires, 1959 - 1113 pg. |
| GUIA DE LA SALUD | Gandhi - Corporación Americana de Editores. |
| GANDHI, BIOGRAFIA | Romain Rolland - Ed. Levisier. |
| PEREGRINACION A LAS FUENTES | Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires. |
| COMENTARIO DEL EVANGELIO | Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires. |
| VINOBA O LA NUEVA PEREGRINACION | Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires. |
| LAS CUATRO FLAGAS | Lanza del Vasto - Ed. Sur - Buenos Aires. |
| GANDHI Y MARX | Moshirvaia Kristobal - Ed. Sur - Bs. Aires. |
| EL CRISTIANISMO FRENTE A LA VIOLENCIA | Stanley Windass - Ed. Fontanella - Barcelona. |
| LA IGLESIA FRENTE A LA GUERRA | Lanza del Vasto - Ed. Ciercos - Buenos Aires. |
| TECHNIQUE DE LA NON VIOLENCE | Lanza del Vasto - Meditations - Ed. Desclée - Conflans - París. |
| L'ACTION NON VIOLENTE | Joseph Pyronnet - Bibliothèque de l'homme d'action. |
| Un nouvelle Force de frappe | Ed. Témoignage Chrétien - París - France. |

Informe de la Conferencia

Publicado EN EL CATHOLIC WORKER, U.S.A.

Por EDWARD GUINAN, C.S.P.

(Informe de la Conferencia sobre la Liberación No-violenta de Latinoamérica, sostenida en Medellín, Colombia, del 22 al 28 de febrero de 1971).

El valle de Medellín con su suave belleza montañesa y su verdor testifica la magnífica expresión de Dios, mientras que las necesidades humanas de su ciudad son el testimonio de la exagerada indiferencia y ambición del género humano. Cerca de 6 años atrás, en este mismo lugar, los obispos latinoamericanos se reunieron y comenzaron su crítica de las condiciones sociales que los rodeaban con esta afirmación: "Nos encontramos nosotros, mismos en el pecado". Solo en Colombia, 5.000.000 de personas no tienen fuentes de ingreso; el 48% no tiene viviendas adecuadas, de cada 1000 niños en edad escolar solo 4 llegarán a ser profesionales; 2/3 de la población del país no tiene acceso ni siquiera a poseer un acre de tierra; 50 personas en total controlan la industria azucarera —y así la letanía podría extenderse—.

Intensidad del compromiso

Cerca de 65 participantes de más de 20 países se reunieron en esta Conferencia, 15 de Latinoamérica, los otros como delegados de los grupos de apoyo del 1º Mundo. La Conferencia fue ecuménica, y el consenso fue más visible sobre estos puntos específicos: 1. La economía, la política y la teología están bien documentados y entrelazados como 3 niveles de liberación. 2. Se requiere una infraestructura para escalar este proceso continental de cambio. 3. La No-violencia será tanto el credo como el método de tal liberación.

El hecho más alentador de la conferencia, fue la diversidad de gente y la intensidad de su compromiso. Los campesinos, los obreros, los organizadores y los Obispos trabajaron en pequeños grupos hacia el entendimiento y la expresión de sus esperanzas. Obispos de edad siendo instruidos por campesinos; y hermanas (monjas) alabando el esfuerzo de los obreros metalúrgicos. Como delegado del 1º Mundo, uno se siente turbado por su propio origen, envidioso de la familia latinoamericana, y bendecido por estar presente, más que nada, uno se siente humilde.

Los orígenes de esta Conferencia se remontan a hace casi 10 años y es mérito de Hildegard Goss-Mayr y de Jean Goss, junto con un puñado de otros que previeron y abrazaron la liberación no-violenta. Dos conferencias anteriores en Montevideo y Costa Rica prepararon el camino para esta conferencia; en el interín años de contacto personal fueron hechos con cientos de individuos y grupos culminando en una agenda proyectada por el comité formado.

La Conferencia estuvo dividida en sesiones plenarias y 4 grupos de trabajo. El profesor Alfonso Gregory de Río de Janeiro proyectó el análisis socio-político de la situación de Latinoamérica. Un obrero metalúrgico de San Pablo delineó su movimiento personal y la lucha del grupo hacia la liberación a través de la no-violencia. Jean Goss pronunció su discurso de liberación. Uno de los líderes liberadores del Congo relató la organización y la lucha que había experimentado. Yo tuve el honor de presentar la historia y las dimensiones de la Unión de Agricultores junto con un cable de solidaridad de César Chavez, quien no pudo asistir por los momentos críticos que están atravesando los agricultores.

Sospechosos de Raigüera

Los 4 grupos de trabajo fueron: 1) La lucha de los campesinos; 2) La lucha de los obreros; 3) La Iglesia como instrumento de liberación; y 4) Concientización y entrenamiento masivo. Los grupos de apoyo del 1º Mundo fueron establecidos en Bruselas y Washington, D.C. (1335 N Street, N.W.). Pax Christi - de E.E.U.U. tiene la esperanza de publicar en su revista "Thirdly" los documentos de la conferencia.

La conferencia indicó sus sospechas de hablar en términos grandilocuentes tales como "un nuevo movimiento", "toma del poder", etc. Se prefirió "Coordinación" a "movimiento", entrenamiento y proyectos concretos. La toma del poder se ilustró como un triángulo parado sobre su vértice, una completa ilusión. En su lugar, el proceso de liberación fue visto como un poder conducido a aquellos en la base del triángulo (los pobres y oprimidos); los que ahora son instrumentos de los poderosos; a aquellos que venden su libertad por el privilegio de estar próximos al poder. Debe haber un ensanchamiento de la base poderosa y una supresión del aislamiento que técnicos y profesionales proveen a la privilegiada élite del poder, mientras que la base misma para a través de la conscientización y reorganización.

La conferencia fue conducida dentro de las dimensiones radicales y de liberación del Evangelio y de la vida de Cristo.

Una comunión diaria y 3 servicios ecuménicos mayores proveyeron el centro de fe que alimentó y estimuló una solidaridad más profunda en la comunidad. El servicio final de la mañana fue espontáneamente abierto por uno de los campesinos quien alabó a Dios y a la lucha en términos casi proféticos.

Un puñado había vendido su sangre para ayudar a los gastos de viaje de otros; un anciano obispo anduvo en oraciones por 3 días, en su remota diócesis en Ecuador junto con un joven organizador. Hay un hecho claro y verdadero bajo la luz de Dios. La gente debe ser y será libre—

"Nos llaman hombres muertos, pero aún estamos vivos; se dijo que seríamos ejecutados antes de ser sentenciados; aunque muy miserables nos regociamos; tomados como pobres, aún somos ricos; y para los que nada tienen tenemos todo" (San Pablo - 2 Cor. 6-9-10).

Asesinato de 100 campesinos en Cochabamba

ROMA, 21 (PL, AFP). — La sede central de "Justicia y Paz", organización laica dependiente del Vaticano, dió a conocer los resultados de una investigación sobre la muerte de más de 100 campesinos, que fueron ametrallados por las fuerzas armadas bolivianas cuando bloquearon las carreteras en protesta por la política económica del presidente Hugo Banzer a fines de enero pasado.

El informe, de unas 36 páginas, fue elaborado en base a investigaciones entre unos 70 informantes, campesinos, soldados, médicos, sacerdotes y periodistas.

El documento, además de las 100 víctimas, consigna también la "desaparición" de varias decenas de trabajadores del campo, a los que se da asimismo por muertos. Los cadáveres habían sido arrojados al río Waykullu que presentaba una de las mayores crecientes de su historia cuando ocurrieron los sucesos. Los campesinos fueron ametrallados desde una columna de tanques.

NOTICIAS — B.A. — 22/2/74.

Noticias Generales

Se recibió un informe de su viaje por Latinoamérica de Devi Prasad, Presidente del W.R.I. Movimiento Internacional de Resistentes a la Guerra.

En dicho informe señala sus impresiones sobre los movimientos no-violentos en Latinoamérica y la situación de los países que visitó. México-Argentina-Uruguay-Brasil-Venezuela.

Información

Con el fin de no interrumpir la comunicación entre los grupos en Latinoamérica y otros países, empleamos con carácter provisional el instrumento que poseemos.

En este caso es el Periódico PAZ Y JUSTICIA que se ha integrado con el Boletín del Servicio para la Acción Liberadora en América Latina-Orientación No-violenta.

No deseamos imponer una denominación en particular. Esperamos que su orientación surga de las propuestas de todos con el espíritu de lo resuelto en Medellín. Por el momento consideramos que por un sentido práctico, continuaremos como hasta la fecha y de acuerdo a la consulta entre los grupos esperamos se estructure una publicación adecuada a los procesos de liberación de América Latina.

Sugerimos un breve cuestionario, (puede ser este u otro).

1—Debe el Periódico seguir denominándose como hasta ahora?

¿Qué propone?

2—El Servicio debe seguir denominándose "SERVICIO PARA LA ACCIÓN LIBERADORA EN AMÉRICA LATINA—Orientación No-violenta—" o "SERVICIO PARA LA ACCIÓN LIBERADORA NO VIOLENTA EN AMÉRICA LATINA."

3—¿Qué otra denominación proponen?

Esta consulta se motiva por algunas dudas que nos llegan sobre la denominación del Servicio. Se publicarán las sugerencias que se reciban.

El Servicio ha puesto su Centro de actividades en la calle Perú 630, 5º P., Depto. 19 Bs. As., Argentina, donde funcionará el Centro de Información y estudio de la No-Violencia.

Graciela Pérez Trevisán, se ha hecho cargo de la Secretaría; el Pastor Agustín Dorado de la Pastoral; colaborarán con las tareas los grupos La Redacción del Periódico PAZ Y JUSTICIA, funcionará en dicho Centro.

LA COORDINACION

Sugerencias Presentadas

• De Quito-Ecuador, proponen remitir a los grupos material para discusión y profundización de los principios, fundamentos, filosofía, etc. de la lucha no-violenta.

Cursos de Formación a representantes de cada país (2), que seden a su vez los informadores en sus países.

Efectuar un análisis conjuntural de la situación latinoamericana (a esto sugerencia nos permitimos agregar, que es fundamental efectuar este análisis, para poder realizar un trabajo coherente y efectivo en Latinoamérica).

• Argentina—Villa Muñoz—Tanti, Córdoba—Ricardo Seghezzo, Isabel C. de Seghezzo, Tomás Torres y Alicia T. de Torres. Proponen:

Como respuesta al primer número del periódico del Servicio para la Acción Liberadora No-Violenta, y al pedido de sugerencias y críticas, hacemos una propuesta concreta:

Como el Boletín del Servicio debe responder a lo decidido en Medellín y a la realidad política de Latinoamérica.

1) Debe poseer un espíritu implícitamente no-violento, pero no explícitamente no-violento. Porque creemos que así se decidió en Medellín y porque son innumerables los grupos en Latinoamérica que trabajan en ese espíritu sin llamarse así; más aún, que venienten a la no-violencia como algo reaccionario y utópico.

2) Que el nombre Paz y Justicia puede quedar o se puede proponer y fundamentar o no.

3) Que debe reemplazar su denominación explícita por un epígrafe caracterizador de su función. Por ejemplo este u otro mejor que se proponga: "Coordinación de los grupos que trabajan por la liberación no ideológicamente sino a través de experiencias con la verdad".

4) Que el Boletín debe ser un instrumento de trabajo y de interrelación entre los grupos representados en Medellín, por eso su temática debe estar determinada por las áreas concretas donde su lucha se realiza.

Pedimos a cada uno que responda a la brevedad aprobando, desaprobando o haciendo otras propuestas que reflejen la realidad de los grupos interesados en el periódico.

Y señalando que elementos debería aportar el periódico a fin de ser para Uds., un real instrumento de trabajo.

El Periódico cumple con este número el primer año de vida. Es fruto del esfuerzo de todos. — GRACIAS.

Por los mayores costos de impresión y envíos, nos vemos obligados a aumentar el precio del Periódico. Agradecemos la renovación de las suscripciones.

LA DIRECCION

PAZ y JUSTICIA

BOLETIN DEL SERVICIO PARA LA ACCION LIBERADORA
EN AMERICA LATINA — ORIENTACION NO-VIOLENTA

PUBLICACION MENSUAL

Registro Prop. Intelec. 1.190.908

Dirección: España 890 — San Isidro, Prov. Bs. As. — Argentina — T. E. 747.4425

Redacción: Perú 630, 5º P., Dpto. 19, Bs. As. — T. E. 34-4395

Director: Adolfo M. Pérez Esquivel

Consejo Asesor: Adolfo de Obieta - Luciana Seghezzo - Daniel Ardito - Graciela Pérez Trevisán

REPRESENTANTES INTERIOR:

Rosario: Graciela Pérez Trevisán - 9 de Julio 543

San Salvador de Jujuy: Augusto Guillermo Rodríguez - Chacabuco 285 - Bº Kennedy - 8. S. Jujuy.

Provincia de Río Negro: Oscar Catania - C. Correo N° 44 - El Bolsón

Suscripción anual: \$ 30,00 —Argentina—

Países latinoamericanos: 300 Dls. (vía aérea)

Otros países: 5,00 Dls. (vía aérea)

Los cheques o giros deben ser remitidos a nombre:

Adolfo M. Pérez Esquivel — España 890 — San Isidro, Prov. Bs. As., Argentina